

## دلّ دلّ الضفدع وأصدقائه

كان يا ما كان في قديم الزمن ، كان هناك ضفدع  
 اسمه دلّ دلّ ، وكان يأكل الفلفل مع صديقه  
 الحمار بربر  
 دلّ دلّ طويل وجميل ولكن بربر صغير  
 "دلّ دلّ قال " :يوما ما أتمنى أن أسافر إلى البرازيل  
 دلّ دلّ يحب البرازيل في طفولته كان يحلم بأن  
 يسافر إلى البرازيل على فيل اسمه نيل  
 بربر قال " :لماذا يا دلّ دلّ ؟ أنا أريد أن أسافر إلى  
 "الجزائر"  
 بربر يحب الجزائر .هو يريد أن يسافر إلى الجزائر  
 "مع صديقه جيل ، وعندها شعر طويل  
 دلّ دلّ قال " :في العام القادم ، سنذهب إلى أمستردام  
 "إن شاء الله بسبب الطعام  
 تمام "قال بربر ، "ولكن هل عندك صديقة تريد"  
 "أن تسافر إلى أمستردام؟  
 : دلّ دلّ ليس عنده الكثير من الأصدقاء ، ولكن قال  
 "نعم ، سأسأل صديقتي شلّ شلّ"  
 بربر قال " :أعرف جيل وتكره شلّ شلّ .شلّ شلّ تحب  
 "أن تشرب شاي بالهال  
 "دلّ دلّ قال " :تمام ، سأسأل نيل الفيل  
 فبربر الحمار ودلّ دلّ وجيل ونيل الفيل سيذهبون  
 إلى أمستردام  
 .و ماذا عن شلّ شلّ؟ شلّ شلّ ستشرب شاي بالهال

## جمال تونس

في الربيع تلبس فستان الجمال الطبيعي  
 كما يقف مسجد الزيتون شامخا  
 في الصيف تتنفس الهواء المالح النقي  
 مع شوارعها المليئة بالناس السعداء  
 في الخريف تتحول أوراقها إلى اللون البرتقالي  
 مثل شيخوخة الصداقات الماضية  
 في الشتاء تبقى شواطئها دافئة  
 كما لو كانت الشمس فروها

Nathan Hillman wrote this poem about the city of Tunis across the seasons of the year for his Arabic 201 class during the Fall of 2023.

Elianna Albert wrote this original tale in the style of children's storybooks about a frog named Dildil and his friends planning a trip, for her Arabic 201 class during the Fall of 2023.